

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2018/385

tas-16 ta' Ottubru 2017

dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni u l-Istati Membri, u l-applikazzjoni provizorja tal-Protokoll għall-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni li jistabbilixxi shubija bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-wahda, u r-Repubblika Kirgiża, min-naħa l-oħra, sabiex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 91, l-Artikolu 100(2) u l-Artikoli 207 u 209, flimkien mal-Artikolu 218(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Att ta' Adeżjoni tal-Kroazja, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 6(2) tal-Att ta' Adeżjoni tal-Kroazja, għandu jkun hemm qbil dwar l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni li jistabbilixxi shubija bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-wahda, u r-Repubblika Kirgiża, min-naħa l-oħra ⁽¹⁾ ("il-Ftehim"), permezz ta' protokoll ma' dan il-Ftehim. F'konformità mal-Artikolu 6(2) tal-Att ta' Adeżjoni, għandha tapplika proċedura ssimplifikata għal tali adeżjoni, li permezz tagħha jiġi konkluż protokoll mill-Kunsill, li jaġixxi unanimament fisem l-Istati Membri, u mill-pajjiżi terzi kkonċernati.
- (2) Fl-14 ta' Settembru 2012, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati mar-Repubblika Kirgiża għall-adattament tal-Ftehim. In-negozjati rigward protokoll għall-Ftehim (il-"Protokoll") ġew konklużi b'mod pożittiv permezz tal-iskambju ta' *notes verbales*.
- (3) Fir-rigward ta' kwistjonijiet li jaqgħu taht il-kompetenza tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, il-firma tal-Protokoll hija sogġetta għal proċedura separata..
- (4) Jenhtieg għalhekk li l-Protokoll jiġi ffirmat fisem l-Unjoni u l-Istati Membri u, sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni effiċjenti tiegħu, jenhtieg li l-Protokoll jiġi applikat fuq bażi provizorja, sakemm jiġu konklużi l-proċeduri neċessarji għad-dhul fis-seħh tiegħu,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri, tal-Protokoll tal-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni li jistabbilixxi shubija bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-wahda, u r-Repubblika Kirgiża, min-naħa l-oħra, sabiex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea, huwa b'dan awtorizzat, sogġett għall-konklużjoni tal-imsemmi Protokoll.

It-test tal-Protokoll huwa mehmuz ma' din id-Deciżjoni.

⁽¹⁾ ĠUL 196, 28.7.1999, p. 48.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat sabiex jinnomina l-persuna jew persuni bis-setgħa li jiffirmaw il-Protokoll fisem l-Unjoni u l-Istati Membri.

Artikolu 3

Il-Protokoll għandu jiġi applikat b'mod proviżorju, f'konformità mal-Artikolu 4(3) tiegħu, mill-1 ta' Lulju 2013, sakemm jiġu konklużi l-proċeduri neċessarji għad-dhul fis-seħħ tiegħu.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, is-16 ta' Ottubru 2017.

Għall-Kunsill

Il-President

F. MOGHERINI
